

rendszerünkkel hátrányban vagyunk az osztrák adórendszerrel szemben, hogyan vehetné fel tehát a magyar ipar és kereskedelem az osztrákkal a versenyt. Feltétlenül kimondandónak kéri a 3%-os adókules alkalmazását s a kereseti adóknak 26 millióban való kontingentálását, amely esetben még az évi 2%-os emelkedésbe is belenyugszik.

Ezután Hericz Sándor, majd dr. Grósz Dezső szólaltak fel; utóbbi hosszabb beszédben fejtegeti a javaslat hátrányait. Kormánynyilatkozatok ösztönzésében nem hisz, mert fel-emelték a kvótát, fizettek Boszniáért a töröknek 54 milliót, felemelték a katonatisztek fizetéseit, de új jövedelmi forrásokat a kereső polgárság részére nem tudnak teremteni. Ellen-tételen nézetben van a képviselőkkel, mert hihetetlennek tartja, hogy a kormány adóreformot csináljon adóemelési szán-dék nélkül. A fundált jövedelmek progresszív megadóztatásától várta volna az igazságosabb adóügyi poli-tikát. A ház- és földadó emelése méltányos, de a kereső osztálybeliek-nél számolni kell azzal is, hogy ezek sokszor zárják az évet plusz helyett minusszal s aztán betegség esetén senki sem látja el őket és család-jaikat. (Nagy helyeslés.) A koalíció-hoz tartozó képviselőnek Magyarország gazdasági függetlenségére kell törekednie, de erre irányuló biztosítást nem lát a tervezetben. Falsum-nak tartja az adókules megállapítása mellett adószállításról beszélni. — Adóztassák meg progresszíve a nagy jövedelmeket. (Eljenzés.)

Dr. Buza Barna viszonylásában meggyőzni iparkodik a felszólalókat s kijelenti, hogy a javaslatot csakis a kereseti adók kontingentálása ese-tén szavazza meg. Ausztria adózási viszonyai nem hasonlíthatók a miénk-hez, ott az alacsonyabb adókules mel-lett van külön tartományi, kerületi s legtöbb helyen 400%-ig emelkedő községi pótdadó. Az adókievető bizott-ságok összeállítását is helyesebbnek tartja a régienél.

A nagyon mozgalmas és érdekes gyűlésről este 1/7 órakor oszlott el a polgárság.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

(Vármegyei irnoki kinevezés. Meczer Gyula főispán Retteghy Andor vármegyei napidijast a szinai, Waliach Mór cs. és kir. 25-ik gyalogezredbeli igazolványos számvé-
vő altisztet losonci lakost a mező-laborci szolgabírói hivatalhoz vármegyei irnokká kinevezte.

HIREK.

Egyháztanács és iskolaszéki ülés.

— jan. 26.

A sátoraljaujhelyi róm. kath. egyháztanács- és iskolaszék folyó hó 24-én d. u. ülést tartott és pedig a Bessenyei István plebános által ala-kitott új tanácsteremben. A gyűlés nagyon népes volt, ami részint annak tulajdonítható, hogy algondok választása volt napirenden, részint annak, hogy Sátoraljaujhely város e legnépesebb hitközségének lelkesze az egyházi ügyekben nem tűri az ok nélküli halogatásokat, hanem gyors egymásutánban le akarja tárgyalatni az egyházi és iskolai ügyek körül még függő kérdéseket.

Mi csak helyeselni tudjuk ezt az eljárást. Rendezendőknek tartjuk leg-rövidebb idő alatt az iskola adókat is; rámutattunk mi már évekkal ezelőtt arra, hogy az iskola adók nem kezelhetnek helyesen, végrehajtás-
kernek olyan polgárok ellen, kik adó-juk befizetését nyugtákkal igazolták. Egyes polgárok nincsenek felvéve az adókötelesek közt, míg elhaltak vagy elköltöztek évek során szerepelnek az adózók névsorában. Ezt tehát ren-

dezni kell, mert mindaddig, míg ren-des előírás nincsen, adókat behajtani és pontos költségvetést készíteni nem lehet, már pedig ez feltétlen szüksé-ges ahoz, hogy az iskola pénzügyi dolgai rendben legyenek.

Az ülést Bessenyei apát-plebános d. u. fél 4 órakor a tagok üdvözlésével nyitotta meg s bemutatta az egyháztanács és iskolaszék leg-ujabb tagját Eiszenmann Oszkár kir. pénzügyigazgatót, egyben üdvözlöve őt kérte, hogy ismert tevékenységével az egyház és iskola ügyei körül buz-gón tevékenykedjék. Eiszenmann meg-köszönte az üdvözlést s szép szavak-ban ígéretet tett, hogy az őt ért meg-tisztelő állásban az egyház és iskola érdekeit mindenkor szívén fogja vi-selni s azért készséggel fog munkál-kodni. Bemutatta még elnöklő plebános az egyháztanács- és iskolaszék új jegyzőjét, Gasparik János hitok-tatót.

Tárgysorozatban felolvasásra ke-rült dr. Fischer-Colbrie Ágost kassai püspöknek a stóla ügyben kelt s az egyháztanácshoz intézett jóváhagyó leirata, majd az ugyanezen ügyben Bessenyei István személyéhez intézett igen meleghangú levele. A lemondott algondok helyébe egyhangulag Rimár János egyháztanács tagot vá-lasztották meg, kit az iskolai adók beszédével is megbiztak. Nézetelté-resekre adott okot a Kereszt-téren levő földesik eladási ügye, melyben a tanács utóbb úgy határozott, hogy kiküldött 3 tagu bizottságot a terület megbecslése s a vételre jelentkező Vadászi Antallal a szerződés megkötése végett. A bizottság a terület árát megállapítván, azt mint legelőnyösebb ajánlattevőnek, Vadászinak eladni vé-lményezte. Csuka Odön az egyház ügyésze kijelenti, hogy a mondott helyen nagyobb földterülettel kell az egyháznak birnia s az ismeretlen el-birtokolótól volna elsősorban a terü-let vissza foglalandó. Szerinte ez a szerződés most meg nem köthető, mert befolyásolhatná egy esetlegesen megindítandó birtokper judiciumát. Ez ügyben Csuka Odön, minthogy a többség ellentétes nézetben volt vele, inkább túlzékenykedésből folyólag még főgondnoki s ügyészi állásáról is lemondott. — Eiszenmann Oszkár meggyőző jogi érvekkel bizonyítja, hogy Csuka aggodalmi fölölsegesek, mert Vadászi csak a meglévő s a neki átadott és kijelölt területet veszi meg, ez a körülmény tehát eset-leges birtokperben az egyházra hátránnyal nem járhat. Ugyanezen álláspontra helyezkedvén az egyház-tanács is, az adásvételi ügyletet jóvá-hagyta.

Ezután Bessenyei István méltatva Csuka Odön főgondnoknak az egyház körül szerzett érdemeit, kéri a tanácsot, hogy még azon esetben is, ha Csuka Odön az ügyek vitelére tovább nem vállalkoznék, főgondnoki tisztségében tartsa meg őt a tanács s erről jegyzőkönyvi határozattal értesítse. Az egyháztanács ezt az in-dítványt egyhangulag magáévá tette s kimondta, hogy Csuka Odönt életehosszáig az egyház főgondnoki tisztségében óhajtja megtartani.

Ezután még a templom kibővi-tésének rövid időn belől levő meg-kezdésére vonatkozólag tett Besse-nyei István javaslatokat, s ezzel az ülés d. u. 6 órakor véget ért.

— Főuri esküvő. Gr. Eszterházy Pál huszárhadnagy, a pápai hitbizo-mány ura folyó hó 25-én vezette ol-tárhoz a budapesti lipótvárosi bazili-kában Andrássy Ilona grófnőt, néhai gróf Andrássy Tivadar a képviselő-ház egykori alelnökének s val. belső titkos tanácsosnak leányát. A nagy fénynyel és pompával rendezett esküvőn mint tanúk szerepeltek: gróf Andrássy Gyula, gróf Batthányi La-jos, Eszterházy Miklós herceg és Stockau György gróf. A násznagyi tisztelet pedig gróf Andrássy Sándor töltötte be. — ste az egybekelés alkal-

mából az Andrássy-palotában fényes ünnepély volt.

— Az Országos Gyermekvédő Liga jótéteménye Zemplén vármegyében. Az orsz. gyermekvédő liga igaz-gatótsága a liga sátoraljaujhelyi el-nökségének felterjesztése alapján Britzki Sándor sátoraljaujhelyi lakos nyolc gyermekes családjának négy kisebb gyermekét gondozásába vette és értük a tartásdíjat fizeti. Ugyan-csak a helyi elnökség ajánlására Sermer Ármán sátoraljaujhelyi lakos szegény családjának segélyezésére 25 koronát utalványozott, amit a liga helybeli titkárja kézbesített a nyomorban levő családnak.

— Halálozás. Részvétellel értesü-lünk, hogy vibornai és szegilongi özv. Mudrány Jánosné szül. mikó-falusi és sajónémeti Bekény Fran-ciska folyó hó 19-én Kassán elhalt. Az elhunyt urinó emberbaráti érzé-sének, jótékonyágának gyakran adta tanujelét jótékonycélu adományaival, melyekből különösen ref. egyházi cé-lokra meggyekben is bőven juttatott. Hüit hamvait folyó hó 22-én helyez-ték a szabolcsi családi sírboltban örök nyugalomra.

— Adomány a kalábriaiak javára. Gárdos Mór orth. izr. elemi iskolai tanító III. és IV. oszt. tanítványai között 4 kor. 20 fillért gyűjtött az olaszországi földregés által sujtot-tak segélyezésére. Ezen összeget Ale-xander Vilmos iskolaszéki elnök 7 koronára kiegészítve juttatta hozzánk a jelzett célra. Az adományt eljuttat-tuk a zemplénvármegyei segélyező-bizottság elnökségéhez.

— Árvizvédelmi bejárás. Tóth Sándor a Bodrogközi Tiszszabályozó Társulat igazgató főmérnöke, Szoko-lay Emil műszaki tanácsos, kir. fő-mérnök és Riszdorfer József szakasz-mérnök társaságában befejezte a ta-vaszi árvizvédelmi felülvizsgálatot a Bodrog és Tisza folyók összes vona-lain. Folyó hó 23-án vizgálták végül a felsőberekre szivattyutelepet. Innét Alsóberekbe Boronkay Farkas föld-birtokos, társulati igazgató, választ-mányi tag vendégszerető házához voltak hivatalosak, hol a nagy hi-degben napokig tartott fárasztó munka után a ház vendégszerető urnöje látta vendégül az illusztris főhivatalnoko-kat. Emberi számítás szerint a vé-delmi készülétek teljesen biztosítják a társulatot az árviz ellen.

— A szabad liceumban holnap, csütörtökön este 8 órakor dr. Chu-dovszky Mór kórházi főorvos tartja meg második orvosi előadását. Az előadást vetített képekkel illusztrálja.

— Az igazságyi tisztviselők lak-pénze. Az 1908. okt. 1-től esedékessé vált magasabb lakáspénzeket eddig az igazságyi tárca kivételével a többi tisztviselők mind megkapták. Az igaz-ságyi miniszterium utalványa f. hó 23-án érkezett le az illetékes kir. adóhivatalokhoz s így kissé később-ben bár, de végre az igazságyi ügyek is hozzájutnak felemelt lakbőrösszegük-höz.

— Közgyűlés. Az „Első Sátor-aljaujhelyi Izr. Betegsegélyző Egylet” f. hó 30-án (szombaton este) 6 és fél órakor tartja XXXII. évi rendes köz-gyűlést az izr. iskola földszinti ter-mében. Tárgysorozat: 1. Elnöki meg-nyitó. 2. Titkári jelentés. 3. A pénz-tárnoknak a felmentvény megadása. 4. Tisztújítás. 5. 6 számvizsgáló hi-zottsági tag választása. 6. Esetleges indítványok.

— Köszönet nyilvánítás. A „Mal-biseh Arumim” gyermek felruházó egyesület részére Lefkovic Miksáné urnőtől 2 kor. 40 fillért kaptunk, mint egy családi ünnepélyen általa eszközölt gyűjtés eredményét. Midőn ezért hálás köszönetünket nyilvánít-juk, egyben azzal a tiszteletteljes ké-réssel fordulunk városunk igen t. közönségéhez, hogy ezt a szép példát a környezőm ornyhitése érdekében követni méltóztassanak. Emlékeze-nek meg örömeik közben jó szívrrel

a szegény gyermekekről! Ésetleges szives adományokat alulírottak bár-melyikéhez kérünk küldeni. Sátor-aljaujhely, 1909. jan. 24. Schweiger Ignác, elnök. Alexander Vilmos, társelnök. Blumenfeld Jenőné, pénz-táros.

— Szerencsétlenség a fűtőház-ban. F. hó 23-án délután 6 óra tá-jban szerencsétlenség ért egy magyar államvasuti kazánmosót a sátoralja-ujhelyi fűtőházban. Jelzett időben Cseh Lajos kazánmosó Vitnyik Jó-zsef nevű társával egy mozdony tisz-tításán dolgozott s ép a tömlő körül foglalatokodott, mely a vizet adta, mikor a 2745. számú mozdony lassu menetben bejött a fűtőházba. A mozdonyt Kallós Antal mozdonyelőfűtő vezette, míg a féknél Ivaszuk De-meter munkás teljesített szolgálatot. A lassan haladó mozdonyt a tömlő körül foglalatokodó Cseh Lajos nem vette észre s így történt, hogy annak ütközői elütötték s ő a tisztítósator-nába zuhant. Ugy a zuhanás, mint az ütközők lökése folytán súlyos sé-rüléseket szenvedett, melyekkel a köz-kórházban ápolják. A nyomozat már is megállapította, hogy a fűtő-ház gyér világításu s majdnem teljesen sötét és Kallós mozdonyelőfűtő is el-mulasztotta a fűtőházba való beme-netelnél a szokásos sipjetele megadni. Ezek alapján a kir. ügyészség a sá-toraljaujhelyi rendőrséget utasította a nyomozás kiegészítésére oly irány-ban, valjon terheli-e Kallós mozdony-előfűtőt a balesetnél gondatlanság vagy kötelesség mulasztás. A vizs-gálat folyik.

— Új iparvasut vármegyénkben. A kereskedelemügyi m. kir. minisz-ter Dombay Artur bodrogszentesi la-kosnak a MÁV. Nagygyéres állomásá-ból kiágazólag a Bodrogszentés köz-ség határában levő kőbányáig veze-tendő keskenyágú iparvasut vona-lra az elmunkálati engedélyt meg-adta.

— Magyar előadás — tót ajku gyermekeknek. Zebegnyő községben folyó hó 17-én a gör. kath. iskola tanköteles növendékei a „Messiás győzelme” című darabot adták elő a vidék intelligenciája jelenlétében oly összhangzatos szerepléssel, hogy ugyanezen darabot a jelen voltak ki-vánságára f. hó 19-én meg kellett is-mételnök. — A sikerért főképen Du-dinszky Julia tanítónő és Hlivják Tivadar tanító az érdem, kik együt-tes odaadó buzgalmukkal valóban pél-dát statuáltak, hogy mi módon lehet-séges a tót ajku gyermekek magyar nyelvű oktatását magasabb nivóra emelni. Az iskolai alapra fordított tiszta jövedelem 34 kor. 28 fill. volt.

— Ebzárlat elrendelése. Sátor-aljaujhely városában előfordult ebve-szettség miatt az 1888. VII. t. c. 68. szakaszának rendelkezéséhez képest a város összes kutyáira a zárlatot a mai naptól számítandó 40 napra a rendőrkapitány elrendelte. Ezen idő alatt valamennyi kutya megkötvé tar-tandó és harapás ellen biztos szájkö-sárral ellátva, pórázon vezetendő. Az ezen rendelet ellenére szabadon járó kutyák a gyepester által elfogal-nak, ki nem adatnak, hanem kiirtat-nak, a tulajdonosok pedig a hivat-kozott törvény 154. szakasz i) pontja értelmében 200 koronáig terjedő pénz-büntetéssel, nem fizethetnek esetén megfelelő elzárással fognak büntet-tetni.

— Szobos ca. Girált. A szobosi és girálti legényeknek régóta folya-matban van egy eldöntetlen perök az iránt, hogy melyik falu legényeik legyen a hősiesség és virtuskodás palmaága. Már-már Girált javára dőlt a mérleg, mikor Fecskanics György és Mihalecz Mihály szobosi legények elhatározták, hogy megmentik a girálti becsületet. Ezen elhatározásuk köz-ben hozta utjukba végzete Kovalics György 19 éves girálti legényt, kit a két szobosi a falu becsülete meg-mentése céljából ölmos botokkal úgy elvert, hogy husz napon tul gyógyuló

sérülés helyi k
doskod
lahára

Gelb
embert
zető u
legénys
ugyanis
is meg
gyon is
hogy a
legény
azynár
onnét
Gelb a
getni
mert le
törvény
Ott m
mert j
ügyész
sét ind
szabad
kir. üg
jelente
zést h

kedő
alatti
23-án
gondat
gyerty
totta
szénát.
észre
levő t
kül, h
lokaliz
a kár

pen.
tudval
tárolta
mellet
darítás
jövétel
vonzók
ban el
gyárte
sikerül
jövétel
nagy r
lent m
ládiass
ujított
látható
ujra á
havon

A pé
az adó
tését t
jegyző
helyrő
tek, h
tiltakó
adóvé
maguk

rolyfal
tott eg
vendé
sárosp
is, ki
Ignác
szenvt
ugy b
elvert
lyos s
aljai
míg a
indult

tonai
parat
másm
vát,
is fe
gazda

25-ik
span
házb
mere
vetke
darat
piros
rátos
pár

sérülésekkel hozták be a sátoraljaujhelyi kórházba. A csendőrség gondoskodott róla, hogy a nagy per valahára bírói döntés elé kerüljön.

Elcsipített kivándorlásközvetítő.
Gelb Ignác homonnai származású embert a napokban a Galicia felé vezető uton a bártfai határrendőrség legénysége letartóztatta. Gyanus volt ugyanis, hogy a szalmával tulságosan is megrakott kocsis a határ felé nagyon is siet. Megállították, s kitűnt, hogy a szalmában katonaköteles 16 legény volt elrejtve, kiket Gelb Muazynára (Galicia) kiesempészni és onnét Amerikába szállíttatni akart. Gelb a határrendőroket megvesztegetni is próbálta, de nem sikerült, mert letartóztatták és az eperjesi kir. törvényszék fogházába szállították. Ott már Gelb szerencsésebb volt, mert jóllehet Fuhrmann Imre kir. ügyész a vizsgálati fogság elrendelését indítványozta, a tvsz. vizsgálóbíró szabadonbocsátó végzést hozott. A kir. ügyész ez ellen felfolyamodást jelentett be, de a vádtanács a végzést helyben hagyta.

Tüzeset. Klein Géza kereskedő Somogyi Ilona u. 17. szám alatti házában istállójában folyó hó 23-án este tűz keletkezett. A kocsis gondatlansága folytán égvéghagyott gyertya ugyanis ledőlt s meggyújtotta az istállóban összehalmozott szénát. — A veszedelmet idejekorán észrevették s értesítették a közelben levő tűzoltóságot, mely a tüzet anélkül, hogy elhatalmasodhatott volna: lokalizálta. Ennek köszönhető, hogy a kár jelentéktelen.

Mérnökmulatság a gyártelepen. A sátoraljaujhelyi mérnökök tudvalegleg havi összejöveteleket tartottak tartani, melyeken vacsora mellett összegyűlve — kartársi szolidaritásuk fejezik ki. Ezek az összejövetelek mindenkor barátságosak és vonzóak voltak, utóbbi időben azonban elmaradtak. A folyó hó 23-án a gyártelepen rendezett mérnök vacsora sikerült felújítása a régi összejöveteleknek s azon a résztvevők nagy része családtagjaival együtt jelent meg, mi a vacsora fesztelen családiaságát nagyban fokozta. A felújított összejövetel eme sikere előre láthatólag oda fog munkálni, hogy újra állandósulnak a régi, szokásos havonkénti mérnökvacsorák.

Jegyzők a végrehajtás ellen. A pénzügyminiszter új adótervezete az adóvégrehajtások keresztül vezetését továbbra is a községi és körjegyzők teendői közé sorozza. Több helyről szóvá tették a jegyzői egyletek, hogy a javaslat eme része ellen tiltakozni fognak, mert a gyűlöletes adóvégrehajtásokat nem hajlandók magukra vállalni.

A károlyfalvi lakodalom. Károlyfalván tegnapi lakodalmat tartott egy házaspár. A meghívott vendégek között ott volt Esz József sárospataki 19 éves paraszt legény is, kire Smidt Flóris meg Hauzer Ignác ferde szemmel néztek. Ellen-szenvüket azután Esz József iránt úgy bizonyították be, hogy botokkal elverték. A lakodalom áldozatát súlyos sérülésekkel hozták be a sátoraljaujhelyi „Erzsébet” kórházba, míg a két verekedő legény ellen megindult az eljárás.

Gazdák figyelmebe. Ha a katonai lovakat tartó gazda a századparancsnokság beleegyezése nélkül másnak adja kölcsön a kincstári lovat, még azért a véletlen balesetért is felelős, amely a lovat az idegen gazdánál érte.

Betöréses lopás. Folyó hó 25-ikéről 26-ikára virradó éjjel Grünspan Aron órák Rákóczi-utcai 2. számú házában levő boltjának kirakatát ismeretlen tettes feltörte s abból a következő értékű tárgyakat lopta el: 30 darab különféle opál, kék, zöld és piros köves női arany gyűrű, 14 karátos, 300 korona értékben; 40-50 pár különféle követlen, piros, kék és

opál köves és néhány fekete emaillezott fülbevaló 500 kor. értékben; 3 drb. amulett (kettő Szűz Mária, egy Mózes képével) 14 karátos; 2 drb. kettős fedélű nikkell óra, értéke 14 kor.; 8 drb. egy fedélű nikkell óra (Roskop), értéke 40 kor.; 2 darab négyzetletű ébresztő óra 14 korona értékben; 2 drb. gömbölyű ébresztő óra 6 kor. értékben; 10 drb. amerikai dupla férfi óralánc 50 korona értékben.

Dalestély Tállyán. A tállyai ref. dalárda saját alaptökéjének gyarapítása céljából jan. 30-án dalestélyt rendez, melyre a belépti jegyek ára személyenként 2 s családonként 4 kor. Kezdődik este 8 órakor.

Eladó lámpa. Egy szalonba való álló lámpa majolika díszítéssel jutányos ártért eladó. — Cim a kiadóhivatalban.

Szoptató anyák

tejük hatását csak növelik és gazdagítják a SCOTT-féle Emulsio használat által.

Kimerültség megszűnik

s a csecsemő rózsásabbá, vidámabbá és pajzánabbá válik, mint valaha volt.

Az anyaságnak bármily válságos perczében, a

SCOTT-féle Emulsio

erőt kölcsönöz, bátorít, s emellett kellemes ízű és könnyen emészthető.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógytárban.

Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelmebe venni.

FARSANG.

A kereskedő ifjak bálja.

— jan. 25.

Az ideai farsang egyik, minden tekintetben sikerült táncmulatsága a kereskedő ifjak bálja folyó hó 23-án este zajlott le fényes erkölcsi és anyagi siker jegyében a városi színházban.

A siker a fardhatlanságban önmagát felülmuló rendezőség lelkes agitációjának eredménye. A kabarettel összekötött mulatság védnökeiül a rendezőség Dókus Gyula cs. és kir. kamarás, alispánt s nejét szül. Spillenberget Zsófiát kérte fel, kiknek védnöklelte alatt a bál a remélt eredményhez ért el.

Pályozókat s a nézőtér helyeit elfoglaló díszes és nagyszámú közönség volt jelen, melynek szórakoztatására a rendezőség a táncmulatságot pompásan rendezett kabarettel vezette be, melyben ha sok volt is a klasszikus, komoly irányú műsor: mégis hozzájárult a bálteremben uralkodó kedélyes hangulat fokozásához.

A kabarettet Faragó Jenő konferenciér prologátt nyitotta meg, mely után Werner Sárika játszott ismert művészetével a műsor első számában művelzetet nyújtó cimbalom pieszt. Perlstein Lujza nagy hatással szavalt, míg Friss Heiman szivbelopódzó hangján énekelt el három operette számot általános tetszésre. Szőregyh Gyula a műsor két számát töltötte ki aktuális couplek előadásával, melyeket Kasztner Árpád kísért zongorán. Mondanunk sem kell, hogy az ismétlésekből bőven kivette részét. A kuplék után a konferenciér Haas Imrét jelentette be, ki nagy bizton sággal, precíz előadásban valódi művelzetben részesítette a közönséget kitünő hegedűjátékával, melynek diszkrét zongorakísérete volt. Egy ügyes szerzeményével pedig mint raffinált componista is általános elismerést váltott ki. Somogyi Bertalan nagyon

ügyes kabaret verseket adott elő, azzal a művészi invencióval és hatással, melyet más szerepléseiből előnyösen ismerünk.

Szünet után Bettelheim Paula szavalt a drámai hévvel Kiss József Roboz Ágnes c. költeményét, érvényre juttatva a költemény szépségeit. — Utána Szőregyh a sanatorium kouplettel keltett hatást. Rózsási Olga Molnár Ferenc egyik kedves gyermekjelenetét közvetítette, majd utána Fridrich Olga játszott hegedűn egy pár lelkesedést kiváltó magyar dalt.

A műsor záradékául Haas Imre, Székely Lajos és Molnár Gyula játszották el Lehel Károlynak, a nálunk is ismert karmesternek Athalanta címmel előadott operája egyik esodálatosan harmonikus, szivbelopódzó melódiákkal telt, kiváló kompozíciójú részét: nagy összetanult sággal, precíz, a mű szépségeit ki-domborító előadásban.

A műsorszámok közötti szüneteket Faragó öletes konferálása töltötte be.

A kabaret után kezdetét vette a fesztelen, vidám hangulatu táncmulatság, melyhez a zenét Oláh Rudi zenekara szolgáltatta a hajnali órákig, mikor a farsang eme fesztelenül vidám, nagy erkölcsi s anyagi sikerrel járó táncmulatsága befejezést nyert. A mulatságon — a lelkes rendezőség agitációját megjutalmazandó — oly szépszámu hölgyközönség volt jelen, hogy neveik összeírásának feladatát teljesíteni, — mivel a teljes névsort ugy is lehetetlen lett volna összeállítani — meg nem kíséreltük. A jelen-volt hölgyközönség a rendezőség által adott csinos táncrendben ugysis szebb emléket kapta a bál éjszakának.

Mint a rendezőség figyelmének tanuságát említjük, hogy a kabarettben közreműködő urhölgyek mind-egyikét csinos csokorral jutalmazták a kereskedő ifjak. — I.

Táncmulatság Nagymihályon. A nagymihályi polz. fiu- és leányiskola tanártestülete 1909. február hó 1-én az Aranybika szálló termeiben a polgári leányiskola javára hangverseny-nyel és szini előadással egybekötött zártkörű táncmulatságot rendez. Belépődíj: Ülőhely 2 kor., állóhely 1 kor., karzat 60 fillér. Kezdeté este 8 órakor. Felülízetések köszönettel fogadotatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A hangverseny műsora rendkívül változatos s a táncmulatság keretében „Luca napján” és „Az új nevelőnő” c. egyfelvonásos vigjátékok kerülnek színre.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közgyűlési naptár.

Sátoraljaujhelyi Népbank: Jan. 31. d. e. 11 óra.

Sátoraljaujhelyi Köles. Önszegélyző Hitelszövetkezet: Jan. 31. d. e. 11 óra.

Központi Takarékpénztár: Jan. 31. d. u. 3 óra.

Sátoraljaujhelyi Polgári Takarékpénztár és Hitelegylet: Febr. 2. d. u. 2¹/₂ óra.

Bodrogközi Takarékpénztár: febr. 2. d. e. 10 óra.

A Zemplénmegyei Kereskedelmi, Termény- és Hitelbank: Február 7. d. e. 10 óra.

Sztropkói Takarékpénztár: Febr. 7. d. u. 3 óra.

Tokajhegyaljai tkpénztár Tokaj: Febr. 7. d. e. 10 óra.

Sárospataki Hitelbank rvt.: Febr. 14. d. u. 2 óra.

Hegyalja-mádi takarékpénztár: Febr. 14. d. u. 2 óra.

Varannói takarékpénztár: Febr. 22. d. u. 3 óra.

Fizetésektelenségek. Homonnán Büchler Kálmán kézmű- és rövidáru kereskedő 51.000 korona. Varannón

Engländer Jenő 23.000 kor. és Nagymihályban Reich Mór rőfös és divatáru kereskedő eddig még nem jelzett összeggel fizetésektelenné váltak.

NYILT TÉR.)*

Köszönetnyilvánítás.

A kereskedő ifjak táncmulatságának vigalmi bizottsága ez uton nyilvánítja köszönetét mindazon uraknak, kik részint tisztisgek vállalása, részint a rendezőségben való részvételük által a mulatság sikerét már előre biztosították.

Köszönetét nyilvánítja továbbá az igen tisztelt szereplőknek is, kik sikerült fellépésükkel a jelenvoltagek ritka művészi élvezetben részesítették.

A nyilvános elszámolás e napokban fejezi be a vigalmi bizottság, minek megtörténte után fogja a jótékony egyleteknek szánt összegeket folyósítani.

A vigalmi bizottság nevében:

Engel Fülöp.

Kossuth Ferencz levele!

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ” bedörzölése jó hatásúnak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni.”

KOSSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

Indaszesz

gyógyfű sósborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró, kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz. köszvény, rheuma, fejtájás, nátha, influenza, tagszagaatas és mind-nemű meghűlésből eredő bajok ellen.

A székelyhavasi „INDASZESZ” csuzsze nem tévesztendő más sósborszesz készítményekkel, melyek egyszerű szeszkeverékek, holott az „INDASZESZ” székelyhavasi gyógyfűvek-ből előállított és hatásában felülmulhatatlan gyógyszer-különlegesség.

Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavasi „INDASZESZ” kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

* E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

F. B. Közleményével nem értünk egyet: részben annak a mi szociálisitikus felfogásunktól eltű irányzata, részben ama körülményneél fogva, hogy a hegyaljai kisiparosok létfeltételét gyökerében látnók veszélyeztetnek a szoba hozott újabb hordógyár felállításával. Nem is az itt a legnagyobb baj, hogy a bodnár kisiparosok nem volnának képesek a keresletnek eleget tenni, de ok részben a teljes fahány, mert bodnár miffé ide csak messziről és drágán szállítható, részben pedig az adott teljesen új helyzet, mert végre is azt senki sem tudhatta előre, hogy a Hegyalja — rekonstrukciója után — éveken keresztül ily esodáson jó szüretekkel dicsekedjék. — Említett okoknál fogva közleményét mellőznünk kellett, munkásságát azonban szivesen látjuk ha az elveinkkel megegyező.

e. F. Helyben. E rovatban csak előzetőinknek adunk felvilágosítást. A társulat március elején jön be, virágvasárnap előtt lejáró szereplésre.

Laptulajdonos:

Éhler Gyula.

Meghívó.**A „Hegyalja-Mádi Takarékpénztár“**

részvényesei

1909. február 14-én d. u. 2 órakor

az intézet helyiségében tartandó

XXXVII.

rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.

Tanácskozás tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a lefolyt üzleti évről.
 2. A mérleg és az osztalék megállapítása, valamint a nyereség felosztására vonatkozó határozat.
 3. Az igazgatóság- és felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása.
 4. 3 igazgatósági és 1 felügyelő-bizottsági tag választása.
 5. Esetleges indítványok.
 6. A jegyzőkönyv hitelesítői választása.
- Az igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések február 6-tól kezdve az intézet helyiségében megtekinthetők.
- (50. §.) Azon részvényes, ki a közgyűlésen vagy meghatalmazottja által kíván résztvenni, tartozik részvényeit a közgyűlés megnyitására elismervény mellett, az igazgatóságnál a közgyűlés tartására letenni és a közgyűlésen csakis ily elismervényt nyert részvényesek s meghatalmazottjaik vehetnek részt a tárgyalásban s határozathozatalban.

Kelt Mád, 1909. január 25-én.

Az igazgatóság.

„Kwassitzi Hanna-Pedigree“ fajú, vidékünkön kitűnően bevált, koránérő, bőtermésű

trieurözött sörárpavetőmagot

100 kilogrammonként 20 korona, helyt Szerencs értendő áron ajánl,

a szerencsi cukorgyár.

Pályázati hirdetemény.

A sátoraljaujhelyi róm. kath. hitközség plebániája templomának bővítését határozta el, mely célból az összes munkálatok végzésére az építkezési terv változása folytán újabb pályázatot hirdet.

Pályázni csak az összes munkálatokra lehet, a zárt ajánlatok 1909. évi február hó 20-ig bezárólag a helybeli plebániára az építkezési bizottság címére adandók be. Elkésve érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A részletes tervek és vállalati feltételek megtekintése a plebánián a vállalkozók rendelkezésére áll, ahol az ajánlatok megtételére szükségelt őrlapok 2 korona lefizetése mellett kaphatók.

Pályázók az építési összeg 5%-át készpénz, vagy értékpapírosban a pályázat alkalmával letenni tartoznak, amely összeg a megbízatás alkalmával 10%-ra egészítendő ki.

Az építkezési bizottság fenntartja a jogot, hogy a pályázók közül, tekintet nélkül az ajánlatra szabadon választhat, esetleg a munkálatok kiviteléről más uton gondoskodik.

A költségvetések nem díjaztatnak.

Dr. Hornyay Béla,

az építk. bizotts. elnöke.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József

cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból

állandó bizományi raktárt tart

WERNER SÁRIKA okl. czimbalom tanár

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaujhely.

Kedvező részletfizetési módozatok.

Tanulóul

egy jó házból való fiu

Lehoczky Béla

cukrászdájában azonnal felvétetik.

**Alkalmazást nyer.**

Jegyzői gyakornok, vagy irnok jó irással, némi gyakorlattal azonnal alkalmazást nyerhet.

Komonnaolykai körjegyző.**Eladó,**

esetleg bérbeadó a volt pezsgőgyár, s ugyanott több házhely is eladó.

Liszky József,

Jusztusz-u. 35.

Sátoraljaujhely.

Tanuló nyomdánkban azonnal felvétetik.

MEGHIVÓ.**A Varannói Takarékpénztár mint Részvénytársulat**

t. részvényesei a folyó évi február hó 22-ik napján délután 3 órakor az intézet helyiségében tartandó

33. rendes közgyűlésre

az alapszabályok 10. §-ára való hivatkozással tisztelettel meghívotnak. *)

T á r g y :

1. Az igazgatóság jelentése az 1908. üzletéről és indítvány a jövedelem mikénti felosztása iránt.
 2. A felügyelő-bizottság jelentése s ennek alapján a felmentvény megadása.
 3. Igazgatóság választása.
 4. Az igazgatóság egy harmadának kilépése s választás utján való újbóli kiegészítése.
 5. A felügyelő-bizottság választása.
 6. A napibiztosok jutalmazásának megállapítása.
 7. Az alapszabályok módosítása.
 8. A tisztviselők nyugdíjazására vonatkozó indítvány s a nyugdíjalapnak a külön tartalékalapba való csatolása feletti határozathozatal.
 9. Netaláni egyéb indítványok tárgyalása.
- Varannó, 1909. január hó 23-án.

Az igazgatóság.

*) Az alapszabályok 10. §-a értelmében minden részvényes köteles szavazati jogát az igazoló-bizottság kívánsága esetén részvényeinek felmutatásával igazolni, ellenesetben a szavazati-jegy kiadása megtagadatik.